

(一) 副主任(社工I)(洪水橋)(職位編號：A1/AS/SWI/HFIVRCH/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文 E 級或以上、持有認可社會工作學位或同等學歷及必須為註冊社工並具畢業後社工工作經驗。負責中心及宿舍日常管理；招聘、督導及培訓員工；處理個案申請、轉介、進入及退出服務；為會員及其親屬提供輔導及支援服務；提供多元化活動；主持各類會議；申請外間資助、購買及管理器材以及跟進維修事宜；協助機構、區域及中心的服務發展、統籌及推廣。薪金現時為\$30,320(東華總薪級表第十六點)。

(二) 副主任(社工I)(筲箕灣)(職位編號：A1/AS/SWI/FSCDECC/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文 E 級或以上、持有認可社會工作學位或同等學歷及必須為註冊社工並具畢業後社工工作經驗。具長者個案管理經驗及「長者健康及家居護理」認可評估資格者將獲優先考慮。負責協助處理行政事項及統籌中心服務發展工作；提供輔導及治療小組服務；帶領服務團隊支援中心的服務對象，須輪班。薪金現時為\$30,320(東華總薪級表第十六點)。

(三) 隊長(社工 I)(天水圍)(職位編號：A1/TL/SWI/JCTSWISC/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文E級或以上、持有認可社會工作學位或同等學歷及必須為註冊社工並具畢業後社工工作經驗。具三年或以上個案輔導經驗及支援特殊學習需要的青少年或藝術治療服務經驗者將獲優先考慮。負責督導輔導服務隊的社工；為懷疑或確診抑鬱症、焦慮症或思覺失調的青少年及其家庭提供個案輔導服務；策劃及推行中心及到校的精神健康小組及活動。薪金現時為\$30,320(東華總薪級表第十六點)。

(四) 個案經理(社工 I)(沙田)(職位編號：A1/CM/SWI/TL/WTSWDECC/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文E級或以上、持有認可社會工作學位或同等學歷及必須為註冊社工並具畢業後社工工作經驗。負責為認知障礙症長者及護老者提供個案工作；協助推動長幼共融藝術服務；聯繫社區團體作服務推廣；協助處理中心行政工作。薪金現時為\$30,320(東華總薪級表第十六點)。

(五) 計劃主任(家長支援)(社工 I)(職位編號：A1/PO(PS)/SWI/TL/OPRS/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文E級或以上、持有認可社會工作學位或同等學歷及必須為註冊社工並具畢業後社工工作經驗。具家長教育或幼兒工作經驗者將獲優先考慮。負責推行「愛心保母計劃」，包括招募義工、提供訓練、支援及評估探訪服務等，以支援有特殊需要的兒童及其家長；並與幼兒工作員合作協助有社交情緒困難的兒童。薪金現時為\$30,320(東華總薪級表第十六點)。

(六) 社工 II(職位編號：A1/SWII/TL/CEASE-HOST/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文E級或以上、持有認可社會工作學位或同等學歷及必須為註冊社工。具性小眾工作經驗者將獲優先考慮。負責提供熱線輔導、個案工作及籌辦支援小組及活動，須輪班。薪金現時為\$26,160(東華總薪級表第十三點)，另加津貼每月\$2,705及特別津貼每月\$1,000。

(七) 社工II(馬鞍山)(職位編號：A1/SWII/DS/CHHE/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文 E 級或以上、持有認可社會工作學位或同等學歷及必須為註冊社工。具認知障礙症服務經驗者將獲優先考慮。負責為安老院內患有認知障礙症的院友提供輔導和策劃活動，以及為院舍員工提供相關訓練，須輪班。薪金現時為\$26,160(東華總薪級表第十三點)，另加特別津貼每月\$1,000。

(八) 0.5社工II(上環)(職位編號：A1/PT/SWII/DS/HMTYC&AH/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文 E 級或以上、持有認可社會工作學位或同等學歷及必須為註冊社工。懂基本音樂知識與樂器技巧及具一年長者服務經驗者將獲優先考慮。負責為認知障礙症或體弱長者提供小組及個別訓練、輔導服務以及策劃並推行長者音樂藝術發展活動等；訓練社區義工為認知障礙症或體弱長者提供多元化義工服務，須輪班。每週工作 22 小時。現時為\$13,080(東華總薪級表第十三點)，另加特別津貼每月\$500。

(九) 社工(社工 III)(洪水橋)(職位編號：A1/SW/SWIII/HFIVRCH/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文 E 級或以上、持有認可社會工作文憑或同等學歷及必須為註冊社工。負責協調中心及宿舍日常管理；處理個案申請、轉介、進入及退出服務；提供工作評估、訓練、選配及輔導；計劃、監察及重檢個人計劃及執行相關的服務；聯絡會員親屬及監護人，並提供輔導及支援服務；預備及保存最新的個案紀錄、報告、會議紀錄及統計；協助處理醫療/藥物派發流程；統籌會員社交及康樂活動；主持服務會議；督導及培訓員工。薪金現時為\$20,650(東華總薪級表第九點)。

(十) 社工 III(筲箕灣)(職位編號：A1/SWIII/FSCDECC/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文E級或以上、持有認可社會工作文憑或同等學歷及必須為註冊社工。懂多媒體軟件使用及舉辦挑戰性活動經驗者將獲優先考慮。負責訓練年輕長者義工；為體弱長者提供多元支援服務；發展長者創意服務，鼓勵持續學習，須輪班。薪金現時為\$20,650(東華總薪級表第九點)。

(十一) 社工III(黃竹坑)(職位編號：A1/SWIII/JCNCIVRC/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文E級或以上、持有認可社會工作文憑或同等學歷及必須為註冊社工。具復康服務經驗者將獲優先考慮。負責為智障會員及精神病康復者提供職業輔導及支援服務；策劃及推行服務使用者在健康自理、工作訓練及休閒生活等復康活動，須輪班。薪金現時為\$20,650(東華總薪級表第九點)。

(十二) 社工III(大埔)(職位編號：A1/SWIII/EHCCS(ST/TP/N)/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文E級或以上、持有認可社會工作文憑或同等學歷及必須為註冊社工。負責制定及跟進個人關顧計劃；訓練及督導員工；策劃及推行活動；到戶為服務使用者提供輔導服務，須輪班。薪金現時為\$20,650(東華總薪級表第九點)。

(十三) 社工(社工III)(沙田)(職位編號：A1/SWIII/JCSISC/MP)

中學會考英文(課程乙)及中文E級或以上、持有認可社會工作文憑或同等學歷及必須為註冊社工。負責為青少年策劃及推行生活技能訓練(如運動、藝術、音樂、媒體創作及情緒管理等)；於中心及區內中、小學推行發展小組及興趣班組、青少年生涯規劃及職場體驗等就業前輔導服務；協助組織青少年海外交流活動及大型社區推廣計劃，須輪班。薪金現時為\$20,650(東華總薪級表第九點)。

(十四) 藝術發展主任(屯門)(職位編號：A1/ADO/TL/TMISC/MP)

持有認可音樂/戲劇/舞蹈/美術/舞台及製作藝術文憑或證書或同等學歷；或未具以上學歷但持有認可學位並具兩年有關團體/表演藝術工作經驗。具舉辦大型表演藝術活動經驗者將獲優先考慮。負責協助推行「舞動人生街舞學校」計劃及中心青年表演藝術服務，須輪班。薪金現時為\$20,650(東華總薪級表第九點)。

(十五) 二級職業治療師(黃竹坑)(職位編號：A1/OTII/JCRCMO/MP)

持有認可職業治療學位或同等學歷及有效執業證書並必須為註冊職業治療師。負責為賽馬會復康中心內弱能人士提供職業治療服務及訓練同工。薪金現時為\$27,485(東華總薪級表第十四點)。

(十六) 二級物理治療師(天水圍及洪水橋)(職位編號：A1/PTII/YCLMHE/HFIVRCH/MP)

持有認可物理治療學位或同等學歷及有效執業證書並必須為註冊物理治療師。負責策劃及協調整體體能活動的發展；評估會員的體能及為其提供物理治療服務；為有需要的會員設計輔助用具；為院友評估活動能力、肌肉力量、關節角度、神經反射檢查、步行姿態及平衡力等；建議輔助用品如輪椅及助行架等；制定適切的復康訓練計劃；設計健康教育小組，須輪班。薪金現時為\$27,485(東華總薪級表第十四點)。

(十七) 二級物理治療師(沙田)(職位編號：A1/PTII/MWFYHE/MP)

持有認可物理治療學位或同等學歷及有效執業證書並必須為註冊物理治療師。負責為安老院內長者提供物理治療服務；長者復康評估；員工訓練。薪金現時為\$27,485(東華總薪級表第十四點)。

(十八) 註冊護士(天水圍)(職位編號：A1/RN/YLSMDACH/MP)

持有香港註冊護士證書及有效執業證書。具服務智障人士經驗者將獲優先考慮。負責為中心暨宿舍內嚴重智障人士提供健康及護理照顧；處理感染控制工作；設計、執行及監察健康及衛生訓練；提供護理指導及督導同工；管理中心支援服務，須輪班。薪金現時為\$28,865(東華總薪級表第十五點)。

(十九) 登記護士/註冊護士填補登記護士(黃竹坑)(職位編號：A1/EN/YCKMC&AH/MP)  
(沙田)(職位編號：A1/EN/MHCHE/MP)

持有香港登記護士證書或香港註冊護士證書及有效執業證書。負責為護理安老院或安老院內長者提供健康及護理照顧，須輪班。登記護士薪金現時為\$20,650(東華總薪級表第九點)，註冊護士填補登記護士薪金現時為\$28,865(東華總薪級表第十五點)。

(廿) 登記護士/註冊護士填補登記護士(洪水橋)(職位編號：A1/EN/HFIVRCH/MP)

持有香港登記護士證書或香港註冊護士證書及有效執業證書。負責策劃、推行及監督中心日常衛生、護理、健康及膳食等工作；策劃、推行及監督會員健康護理計劃；協助策劃及推行健康講座及訓練活動；督導及培訓員工，須輪班。登記護士薪金現時為\$20,650(東華總薪級表第九點)，註冊護士填補登記護士薪金現時為\$28,865(東華總薪級表第十五點)。

(廿一) 兒童之家正家長(油塘及柴灣)(職位編號：A1/HP/HN/YY/YHSGH/MP)

中五程度及中學會考中文科合格；或國內/台灣/外地學院/大學/師範等大專畢業生；或曾接受認可幼兒工作訓練並具註冊幼兒工作員資格；或未具以上學歷但具三年或以上有關幼兒工作/青少年服務/輔導服務經驗。持有認可社會工作文憑或幼兒/教師/心理學/輔導學的專業資格者可獲較高薪金點(詳情請參看下列每月薪金)。已婚女性，有不超過兩名四至十八歲同住的子女，夫婦性格均須成熟穩重，無不良嗜好及喜愛兒童及能操流利廣東語。

工作內容包括督導及照顧八名四至十八歲因家庭問題而需要入住兒童之家的兒童及青少年的起居生活及功課輔導、協助社工提供行為輔導及推行各項活動。申請人的配偶須有全職工作，並須於下班後回到兒童之家協助照顧兒童，每月可獲津貼\$5,400。申請人及其主要家庭成員須與兒童同住宿舍內。每週工作五天半，須輪班。薪金現時為\$17,080(東華總薪級表第六點)，持社會工作文憑或幼兒/教師/心理學/輔導學專業資格者，薪金現時為\$18,205(東華總薪級表第七點)。另加特別津貼每月\$2,000。

(廿二) 兒童之家替假家長(柴灣)(職位編號：A1/RELIEF HP/YS/YH/YYSGH/MP)

具中五程度及中學會考中文科合格；或國內/台灣/外地學院/大學/師範等大專畢業生；或曾接受認可幼兒工作訓練並具註冊幼兒工作員資格；或未具以上學歷但具三年或以上有關幼兒工作/青少年服務/輔導服務經驗。持有認可社會工作文憑或幼兒/教師/心理學/輔導學的專業資格者可獲較高薪金點(詳情請參看下列每月薪金)。

負責督導及照顧八名四至十八歲因家庭問題而需要入住兒童之家的兒童及青少年、協助社工提供行為輔導及推行各項活動；須留宿及輪班工作。薪金現時為\$17,080(東華總薪級表第六點)，持社會工作文憑或幼兒/教師/心理學/輔導學專業資格者，薪金現時為\$18,205(東華總薪級表第七點)。

(廿三) 活動發展助理(體育)(活動發展助理)(黃竹坑)(職位編號：A1/ADA(S)/ADA/TL/JCRCMO/MP)

持有認可副學士學位/高級文憑或同等學歷並具兩年工作經驗。修讀康體項目管理或運動/行政及具籌備體育活動或社會服務相關經驗者將獲優先考慮。負責策劃、統籌及推行智障人士體育活動；處理有關活動項目的財務安排及實務工作；推廣有關體育的各項活動及訓練；統籌一年一度「奔向共融 - 香港賽馬會特殊馬拉松」的大型體育活動。薪金現時為\$17,080(東華總薪級表第六點)。

(廿四) 會計助理(西營盤)(職位編號：A1/AA/SCPWD/MP)

中學會考五科合格包括英文(課程乙)、中文及數學，持有LCCI二級會計證書並具一年或以上會計/核數經驗。熟悉電腦操作者將獲優先考慮。負責協助整理服務單位的每月及年度會計及財務報告、檢討及重整發票及財務系統。薪金現時為\$15,055(東華總薪級表第四點)。

(廿五) 全人照護幹事(綜合服務幹事)(黃竹坑)(職位編號：A1/HCP/ISW/JCBV/MP)

中五或以上程度，或持有認可保健員訓練證書及必須為註冊保健員。負責為長者提供健康及護理照顧，包括協助管理藥物、整理健康及護理紀錄等；參與制定及跟進長者個人關顧計劃；照顧長者的起居生活及提供個人照顧，包括沐浴、更換尿片、餵食及陪診；協助職業/物理治療師進行復康訓練、製作及改良輔助器材；跟進服務單位及服務使用者的家居衛生管理，須輪班。薪金現時為\$17,080(東華總薪級表第六點)。

(廿六) 復康幹事(黃竹坑)(職位編號：A1/RW/JCTNDACH/MP)

中五或以上程度。負責為復康中心內智障人士組織活動，訓練及協助起居生活照顧，須輪班。薪金現時為\$16,065(東華總薪級表第五點)。

(廿七) 活動幹事(院舍)(黃竹坑)(職位編號：A1/PW(R)/LHICCMW/MP)

中五或以上程度。負責協助社工為精神病康復者及其家屬提供教育、支援小組等活動；協助籌劃及舉辦活動；處理文書工作等。薪金現時為\$14,510，另加特別津貼每月\$300。

(廿八) 活動幹事(屯門)(職位編號：A1/PW/DS/TTPDCCE/MP)

中五或以上程度。負責協助策劃及推行活動；處理一般文書、紀錄及中心接待工作。薪金現時為\$13,270(東華總薪級表第二點)。

(廿九) 活動幹事(筲箕灣)(職位編號：A1/PW/EHCCS(ED)/MP)

中五或以上程度。負責為有需要的長者安排家居清潔、護送、送飯及個人照顧等服務；協助策劃及推行社交康樂活動。薪金現時為\$13,270(東華總薪級表第二點)。

(卅) 行政文員(黃竹坑)(職位編號：A1/AC/LHICCMW/MP)  
(上環)(職位編號：A1/AC/TL/HMTYC&AH/MP)

中學會考五科合格包括英文(課程乙)、中文及數學並具兩年有關工作經驗；或中五或以上程度並具三年有關工作經驗，懂打字及電腦。負責處理一般文書工作。薪金現時為\$13,270(東華總薪級表第二點)。

(卅一) 導師(紅磡)(職位編號：A1/I/HYCWH/MP)

中三或以上程度，能書寫及操流利中文並具一年或以上清潔/印刷/飲食/木工/運輸/生產/包裝/銷售/復康服務工作經驗。負責評估及發展會員的能力，在生產過程或會員受僱的事務上提供督導；協助生產經理開展計劃及督導生產過程；按照生產程序安排會員的工作；監察工作場地的保養及協助維持工場整體秩序及安全；協助尋求工作訂單為會員創造就業機會，須輪班。薪金現時為\$13,270(東華總薪級表第二點)。

(卅二) 支援服務員(輔助醫療)(沙田)(職位編號：A1/SSA(PS)/DS/MHCHE/MP)

能書寫中英文及操流利粵語，持有認可學徒訓練證書或相關行業訓練證書或具最少一年長者服務/復康服務/職業/物理治療工作經驗。負責協助職業/物理治療師進行復康訓練、製作及改良輔助器材，須輪班。薪金現時為\$13,270(東華總薪級表第二點)。

(卅三) 活動幹事(中央)(黃大仙)(職位編號：A1/PW(C)/TL/CFD/MP)

中三至中四或中五程度。懂電腦文書處理、中文輸入法、Excel、Powerpoint及海報設計等相關軟件者將獲優先考慮。負責協助中心日常運作；於中心、中小學或社區內推行兒童及家庭活動；預備各項活動及宣傳物資等，須輪班。具中五程度者，薪金現時為\$10,785。具中三至中四程度者，薪金現時為\$8,835。

(卅四) 照顧員(院舍及家居照顧服務)(何文田)(職位編號：A1/CW(RH)/WCTDECC/IHCST/MP)

小學程度、能以中文書寫簡單報告及具獨居/兩老長者以及義工服務工作經驗者將獲優先考慮。負責協助處理支援網絡服務隊工作，須輪班。薪金現時為\$14,700(東華第一標準薪級表第八點)。

(卅五) 夜更照顧員(院舍及家居照顧服務)(何文田)(職位編號：A1/NS/CW(RH)/ICS/WCTC&AH/MP)

小學程度、能以中文書寫簡單報告及具有關工作經驗者將獲優先考慮。負責照顧長者的起居生活，包括厭惡性工作，須輪班。薪金現時為\$14,700(東華第一標準薪級表第八點)，另加夜更津貼。

(卅六) 支援服務助理(社會服務)(屯門)(職位編號：A1/GSA(CS)/TTPC&AH/MP)

小學程度。負責護理安老院清潔及一般庶務，須輪班。薪金現時為\$12,735(東華第一標準薪級表第一點)。

(卅七) 臨時兒童之家替假家長(油塘及柴灣)(職位編號：A1/TEMP/RELIEF HP/HN/YYSGH/MP)

具中五程度及中學會考中文科合格；或國內/台灣/外地學院/大學/師範等大專畢業生；或曾接受認可幼兒工作訓練並具註冊幼兒工作員資格；或未具以上學歷但具三年或以上有關幼兒工作/青少年服務/輔導服務經驗。負責督導及照顧八名四至十八歲因家庭問題而需要入住兒童之家的兒童及青少年、協助社工提供行為輔導及推行各項活動；須留宿及輪班工作。薪金現時為\$17,080(東華總薪級表第六點)。

### 備註

- (一) 職位(卅一)至(卅六)現時可按服務期及工作表現的既定安排，於年終可獲發放最多半個月基本薪金的特惠獎勵金。
- (二) 上述薪金會按東華規定及/或參照公務員薪酬檢討而向上/下調整或凍結。
- (三) 在聘用僱員從事與兒童或精神上無行為能力人士相關工作的職位時，東華三院將要求申請人進行性罪行定罪紀錄查核。

### 聘用條件

- 職位(一)至(卅六)：獲選的申請人將以合約條款受聘。員工福利包括有薪假期、進修津貼、醫療及牙齒保健。
- 職位(卅七)：獲選的申請人將以臨時合約條款受聘。員工福利根據僱傭條例的規定。

### 截止日期

- 職位(一)至(五)、(七)至(十)、(十二)至(廿三)、(廿五)至(廿六)及(廿八)至(卅七)：二〇一八年三月九日
- 職位(六)、(十一)、(廿四)及(廿七)：二〇一八年三月十六日

### 申請程序

請將個人履歷或填妥申請表(可親臨索取或從本院的網頁<http://www.tungwah.org.hk>下載)，於截止日期前寄香港上環普仁街十二號東華三院黃鳳翎紀念大樓四樓人力資源總主任收，信內及信封面請註明申請的職位及職位編號。申請職位(廿一)者請附家庭成員資料(包括配偶的年齡及職業，同住子女的年齡及性別等)。東華三院在使用求職者提供的個人資料時，只會將資料作有關招聘用途，並會嚴格遵守院方個人資料政策的規定。凡於二〇一八年五月卅一日前未獲約見者，可作落選論。

我們是平等機會僱主